

中文国际班



Section internationale de chinois
à
Janson de Sailly



主要内容

1 纵观 Panorama

2 教学 Equipe pédagogique

3 考试 Tests & Examens

4 学生 Elèves

1

纵观 - 从始到今

**L' Histoire de la SIC
à
Janson**

En 2020

- - *Dix années d'existence*
- - *Trois promotions de Terminale*
- - *12 classes (6^{ème} – Terminale)*
- - *257 élèves*
- - *Janson* 的中文国际班始于2010年。
- - 目前已有三届高中毕业生。
- - 2020 年共有12个班（从初一到高三）。
- - 257 个学生。

1

纵观 - L' effectif de chaque classe en 2020 班级人数

- 6^{ème}11: 14
- 6^{ème}12: 30
- 5^{ème}11: 16
- 5^{ème}12: 31
- 4^{ème}11: 13
- 4^{ème}12: 27
- 3^{ème} 11: 9
- 3^{ème} 12 : 30

- 2nd : 39
- - groupe 1 : 19
- - groupe 2 : 20
- 1^{ère} : 22
- Terminale: 26



2

教学组织

L'organisation pédagogique

2

L'organisation pédagogique

- *2 professeurs de l'Education nationale française*
- *7 professeurs du Hanban*
- **9 heures de cours hebdomadaires**
- **3 H de langue chinoise**
- **4 H de littérature chinoise**
- **2 H de mathématiques chinoises**
 - 法方老师：2位
 - 中方公派教师：7位
 - 每周9个课时：
 - 3小时语言(法方老师负责)
 - 4小时中文文学课 (中方老师负责)
 - 2小时中文数学(中方老师负责)

3

考试标准

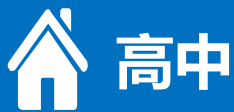
Les grandes lignes des examens



Examen d'entrée en 6ème

- Epreuve écrite (40 minutes) :
 - seuil 255 caractères
- Epreuve orale : commenter des images / dialoguer avec le jury
 - 初中入学考试分为笔试和口试
 - 笔试：以255字表为依据
 - 口试：看图说话，与老师交流

长都跟花就吗难让水文兴再
茶懂给候酒妈南去书为姓在
菜东个后九六男请是王星月
不冬哥红京两那亲识晚信远
病店高很进里哪钱时玩新语
别电刚和近李母前十完心雨作
边点干喝今冷明汽师外谢又坐
笔地父好叫累名气生图写有昨
比得夫汉见了面其什同些友走
本的分海间老米期谁听小用字
北道非孩家来们七少天想影子
杯到飞还几筷门票上题现因住
办大房过机快美朋商太先意重
半打方果火块每女山它下以中
百从饭国活口没您三她喜一知
白出法贵会课么念如他西也只
吧吃二馆回可毛年肉岁午要这
爸城儿关欢看忙你日四五样张
八车多古话开卖能认思我学怎
爱常对工画觉买呢人说问许早



Examen d'entrée en seconde

- *Epreuve écrite : Niveau Tableau de 805 caractères*
 - *Compréhension de l'écrit, rédaction (60 minutes)*
 - *Epreuve orale : - Se présenter , commenter des images*
 - *autour des thèmes :*
 - Traditions / Famille / Amitiés / Ecole / Etudes*
 - *- Conversation avec le jury*
-
- 笔试： 阅读理解， 作文， 汉字水平参考 805个汉字字表
 - 口试： 自我介绍、描述图片
(图片主要侧重中国传统， 家庭以及与学生生活环境有关的话题)
 - 回答考官的提问并与考官互动
-
- . 口语要求学生达到B1-B2水平



Constitution d'un dossier sur un des thèmes suivants :

- Traditions / Amitiés / Relations parents enfants
- Une rédaction de 600 caractères sur le thème choisi
- Une présentation à l'oral du contenu du dossier

- Niveau (CECRL)B2

- 在“友情”、“亲情”“传统”范围内任选
 - 一或两个主题，考生自行收集各类资料，
 - 包括一篇考生结合所选主题用汉语所撰写的文章
 - （600 字左右）
 - 考官将根据“欧洲语言共同参考框架”
- (CECRL)B2等级的评分标准对考生的语言水平进行评估



- Epreuve écrite de langue et littérature chinoises (4h)
 - Œuvres au programme de l'examen :
 - Roman : « Souvenirs d'enfance de Beiping » Lin Haiyin
 - Nouvelle : (début du 20^{ème} siècle) : « Un incident » Lu Xun
 - Sanwen : « Le Tireur de Pousse-pousse » Ba Jin
 - Civilisation et histoire : Etudier à l'étranger
 - (depuis la fin du 19^{ème} siècle jusqu'à nos jours)
 - Epreuve orale :
 - Chengyu (10)/ les poèmes des Tang et des Song (5)
 - le chinois classique (Confucius et Zhuangzi 孔子 / 庄子)
 - Niveau C1 / C2
- 笔试分为阅读理解和作文，主要是关于文学作品的评论与赏析
- 如对《城南旧事》《一件小事》《车夫》等的理解与评论
 - 19世纪末到今天的海外留学的历史与变迁
 - 口试内容主要是对诗词和中国文化的理解与赏析
 - 具体内容可参考高考大纲

En suivant les liens ci-dessous, vous trouverez :

- *Seuil de 205 caractères (entrée en 6^{ème})*
- *Seuil de 805 caractères (entrée en 2nd)*
- *Seuil de 1550 caractères (en fin de Terminale)*
- *Tests d'entrée en 6^{ème} et en 2nd de 2019*
- *Programme du BAC (OIB) pour 2020 – 2021*

重要资料链接如下：

<https://www.janson-de-sailly.fr/reunion-dinformations-sur-la-section-internationale-de-chinois-entree-en-6eme-et-2nde/>

<https://www.janson-de-sailly.fr/colleges-langues-vivantes/colleges-chinois/> et <https://www.janson-de-sailly.fr/lycee-langues-vivantes/lycee-langues-vivantes-chinois-a-sic-chinois>

Tests d'entrée pour l'année scolaire 2020 - 2021

L'écrit : le 06 mai

L'oral : A partir du 06 mai

4

学生风采

Les profils des élèves

La composition de la section internationale chinoise:

- *Francophones ayant la volonté d'apprendre la langue et la culture chinoises*
- *Francophones possédant une expérience en Chine (enfants des ressortissants français revenant de Chine)*
- *Enfants des ressortissants chinois (personnel de l'Ambassade)*
- *Enfants issus de la communauté chinoise parisienne*

- *对中国文化具有浓厚兴趣的法语母语的学生*
- *曾经与父母在中国住过一段时间的法语母语的学生*
 - *由于父母的工作关系在巴黎就读的中国学生*
 - *巴黎华裔家庭的学生*

Profil de l'élève

- Motivé : volonté de l'élève
- Intéressé : curiosité et passion pour la langue et la culture chinoises
 - Studieux : supporter la charge importante de travail
 - Ambitieux : excellent dans les autres matières
 - Endurant : Trajet au quotidien raisonnable

- 国际班的学生

- 对汉语及中国文化有浓厚的兴趣，学生自身的意愿，
 - 接受比同龄同学多的课时与作业，
 - 各门科目的成绩都很优秀
 - 每天往返路程时间适当

4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves



4

Les élèves de la SIC



4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves



4

La présentation des élèves





谢谢大家



Merci à tous.

